

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Somatra AG

Ihr Spediteur

- Ihr Spezialist für Überseesendungen
- für kürzeste Laufzeiten im Verkehr mit den europäischen Ländern (Sammelverkehre)
- als Fachmann für Luftfrachten

**Neu:** Lastwagenverkehre nach Marokko und Tunesien für Stückgüter.

### SOMATRA SA

4, rue de la Maladière  
1211 Genève

Telefon 022 29 29 11

### SOMATRA AG

Weyermannsstr. 12  
3001 Bern

Telefon 031 25 53 93

### SOMATRA AG

Wehntalerstr. 3  
8057 Zürich

Telefon 01 363 53 66



Bendicht Kästli  
+ Söhne AG,  
Ostermundigen  
Strassen- und  
Tiefbau

Globuman Berna  
Globuman Berna  
Globuman Berna  
Globuman Berna

## Globuman Berna

### Immunoglobuline humaine normale

Le procédé de choix pour la prévention d'une affection par l'hépatite épidémique lors d'un voyage dans des pays où l'hygiène laisse à désirer; il est recommandé d'appliquer une dose de 5 à 10 ml de Globuman Berna

### Présentation

Flacons de 1 ml, 2 ml, 5 ml ou 10 ml  
Ampoule-seringue Dispoject de 2 ml



Institut Sérothérapique et Vaccinal Suisse Berne

**Mobilière Suisse...**  
notre manière  
de régler les sinistres  
a fait notre  
réputation



**Mobilière Suisse**

Société d'assurances

**l'assurance d'être bien assuré**

Assurances Incendie, Vol, Dégâts d'eau et Bris de glaces  
Assurances Techniques  
Assurances Véhicules à moteur et Responsabilité civile  
Assurances Accidents et Maladie

**Transporte und Reisen**  
um die ganze Welt mit

**GO** — service unlimited — **GONDRAND**

Basel, Brig, Buchs, Chiasso, Genf, Romanshorn,  
St. Gallen, St. Margrethen, Schaffhausen, Vallorbe,  
Zürich

**heimgartner**  
9500 **wil**

spezialisiert auf  
fahnen  
standarten  
abzeichen

spécialisé en  
drapeaux  
étandards  
insignes

heimgartner & co  
9500 wil, zürcherstr. 37  
073 / 22 37 11

**neo\_\_print** das perfekte Beschriftungsgerät zur  
typografisch erstklassigen Herstellung von Schildern und Ein-  
zelplakaten, für

**SPITÄLER**

Schulen, Museen, Bibliotheken, Behörden usw. Vorkenntnisse  
nicht erforderlich. Ca. 100 Schriftgrößen und Schrifttypen. Aus-  
führliche Katalogunterlagen mit Anwendungsbeispielen und  
Preisen stehen Ihnen unverbindlich auf Anforderung zur Verfü-  
gung. Wir liefern auch Wortstempel für wiederkehrende Begriffe.



**Moeschlin AG**

8401 Winterthur, Telefon 052 22 12 07



*Toujours à portée de main...*

**Désogène**  
**Geigy**

*pour le nettoyage des plaies,  
la désinfection des mains  
et de la vaisselle des malades,  
la stérilisation des instruments  
et seringues*

**Désogène liquide**

**Teinture de Désogène**

DES 2a/76 CH

Hôpital de zone de Nyon

cherche

## **infirmier(ère)-anesthésiste laborantine**

Entrée en service: à convenir.

Faire offres, avec curriculum vitae et photocopies de diplômes et certificats, à la Direction de l'Hôpital de zone, 1260 Nyon.

L'Ecole fribourgeoise de soins infirmiers en psychiatrie  
cherche

## **infirmier(ère) enseignant(e)**

**Exigences:** Infirmier(ère) diplômé(e) en psychiatrie. Formation supérieure ESEI ou équivalente souhaitée. Expériences psychiatriques. Aptitudes pédagogiques.

**Activités:** fixées par le cahier des charges qui peut être consulté.

**Entrée en fonctions:** à convenir.

**Salaire:** selon barème du statut du personnel de l'Etat.

Les offres sont à adresser à la Direction de l'Ecole, 1633 Marsens, téléphone 029 5 12 22, interne 282.

Unité hospitalière du Val-de-Travers  
Hôpital de Fleurier

offre

## **une situation exceptionnelle**

pour une

## **infirmière diplômée responsable**

de son service mixte chirurgie-médecine, division des patients «Privés» de 14 lits. Rémunération en conséquence, entrée en fonctions tout de suite ou date à convenir.

Visite de l'hôpital sans engagement, remboursement des frais de voyage. Réponse aux offres accompagnées de copies de diplôme, références et curriculum vitae, à adresser à l'Hôpital de 2114 Fleurier, tél. 038 61 10 81.

## **La revue «La Croix-Rouge suisse» comme cadeau!**

Un abonnement annuel à notre revue est un cadeau apprécié par vos parents ou amis qui s'intéressent aux activités de la Croix-Rouge et aux questions sociales. L'abonnement annuel (8 numéros) coûte 22 francs (étranger 28 francs).

Adressez vos commandes à:

Administration de «La Croix-Rouge suisse»  
Vogt-Schild SA, imprimerie et édition  
Dornacherstrasse 39, 4501 Soleure

## **DAVOS**

Gesucht für unser Heil- und  
Erholungszentrum

**ETANIA**

## **dipl. Krankenschwester**

Stellenantritt nach Vereinbarung,  
zeitgemässe Arbeitsbedingungen  
und Entlohnung. Geregelter  
Arbeitszeit, 5-Tage-Woche.

**ETANIA**

Verwaltung  
Telefon 083 5 54 04 oder 5 51 70



**Forma  
Vitrum  
AG**

Glaswarenfabrik  
St. Gallen  
Telefon 071 27 51 51





Pick-up



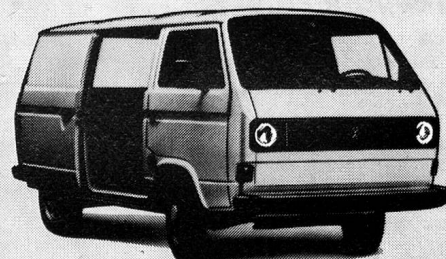
Double cabine



Commerciale



Minibus



Fourgonnette



Fourgonnette surélevée

# L'Utilitaire léger le plus célèbre du monde! Désormais, aussi en version diesel.

On peut le choisir équipé d'un moteur à essence, d'une boîte automatique – si commode en ville – ou encore – et c'est nouveau – d'un diesel économique. Il en existe d'innombrables versions. Il offre beaucoup de place et il est aussi confortable et facile à conduire qu'une voiture de tourisme.

D'ailleurs le permis tourisme (cat. B) suffit.

Jusqu'à 12 places. Jusqu'à 1,2 t de charge utile. Jusqu'à 5,7 m<sup>3</sup> de volume utile. Jusqu'à 5,3 m<sup>2</sup> de surface de chargement. Tout s'y transporte pour le mieux.

Utilitaire VW: déjà pour fr. 17 970.-, transport compris.

Leasing AMAG pour entreprises et artisans: tél. 056 43 01 01

Choix de moteurs: essence, 1600 cm<sup>3</sup>, 50 ch (37 kW); Diesel, 1600 cm<sup>3</sup>, 50 ch (37 kW); essence, 2000 cm<sup>3</sup>, 70 ch (51 kW);



5116 Schinznach-Bad

et les 560 partenaires V.A.G pour AUDI et VW en Suisse et FL.

Coupon. Veuillez m'envoyer votre documentation sur l'Utilitaire VW.

Nom et adresse:

NP et localité:

Prière de découper et d'expédier à: AMAG, Automobiles et moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

**L'Utilitaire VW. Un européen.**